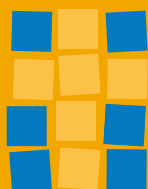


**DIO SI È FATTO COME NOI
PER FARCI COME LUI!**



fiamma

DICEMBRE 2025-GENNAIO 2026 – NR. 6



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

Informazioni

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo
Tel. 044 286 61 11

ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00
Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

SPORTELLO CONSOLARE LUCERNA

Corrispondente Consolare:

**Nicola Colatrella 076 387 09 37
(telefonare solo il lunedì
e il giovedì)**

Nicola Colatrella presterà servizio:

Lunedì

dalle ore 14.00 alle ore 17.00
presso la scuola ENAIP IB
Luzernerstrasse 131, Littau-Lucerna

Giovedì

dalle ore 14.30 alle ore 17.00
presso il Centro Papa Giovanni
Seetalstrasse 16, Emmenbrücke

ENAIP-IB

Luzernerstr. 131, 6014 Luzern-Littau

**Scuola che offre corsi
professionali, nonché
di lingua e integrazione**

Orari di apertura:

Lunedì – venerdì 08:00-12.00 /
13.00-17.00

Sabato: 09.00-12.00

Tel. 041 250 40 56

info@enaip-ib.ch

PATRONATO ACLI DI LUCERNA

Luzernerstrasse 131
6014 Luzern-Littau

Orari di apertura:

Lunedì e mercoledì dalle 09.30
alle 12.30 e dalle 14.00 alle 16.00

Responsabile di sede:

Salvatore Buttitta

Tel. 041 410 26 46

lucerna@patronato.acli.it

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

**SEETALSTRASSE 16 – 6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA
TELEFONO: 041 269 69 69**

missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch

A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

MISSIONARIO:

DON STEFANO RANFI

TEL. 041 269 69 60 | NATEL 076 497 19 65

E-MAIL: stefano.ranfi@migrantenseelsorge-luzern.ch

COLLABORATRICE PASTORALE:

MARIA MANNARINO

TEL. 041 269 69 64

E-MAIL: maria.carminitana@migrantenseelsorge-luzern.ch

**TELEFONO D'EMERGENZA:
076 200 68 28**

SECRETARI:

GIOVANNI ACOCELLA & GIUSEPPE MASTROROCCHO

SUORE MINIME DELLA PASSIONE:

SUOR SELVIJE & SUOR VALERIA

TEL. 041 260 17 44

RESPONSABILE MANUTENZIONE:

PELLEGRINO DI CARLO

BAR-PIZZERIA CENTRO PAPA GIOVANNI

SIGNORI ELVIRA & OTTORINO RIMEDIO

TEL. 076 370 69 22

ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE

LUNEDÌ-VENERDÌ: 08.00-12.00 | 14.00-18.00

A DISPOSIZIONE PER CONFESSIONI E COLLOQUI:

DOMENICA: 09.00-09.45 (CHIESA ST. MARIA)

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE CANTONALE:

SIGNORA ILENIA IMBROINISE

MIGRANTENSEELSORGE

Essa è l'ente responsabile dell'amministrazione
delle Missioni Cattoliche nel Canton Lucerna

HANS-PETER BUCHER, AMMINISTRATORE

Abendweg 1, Postfach, 6000 Luzern 6

TEL. 041 412 29 48

kontakt@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.migrantenseelsorge-luzern.ch

SANTO NATALE 2025 LA PAROLA DEL PARROCO

“In quei giorni un decreto di Cesare Augusto ordinò che si facesse il censimento di tutta la terra... tutti andarono a farsi registrare, ciascuno nella propria città. Anche Giuseppe, dalla Galilea, dalla città di Nazaret, salì in Giudea alla città di Davide chiamata Betlemme... Mentre si trovavano in quel luogo, si compirono per lei i giorni del parto. Diede alla luce il suo figlio primogenito, lo avvolse in fasce e lo pose in una mangiatoia, perché per loro non c’era posto in albergo”.

Il censimento è l’atto che consacra l’occupazione militare, dandole la definitiva struttura politica ed economica: i sudditi venivano contati per riscuotere le tasse ed averli disponibili per la guerra. Il censimento è la consumazione e l’autoesaltazione del potere dell’uomo sull’uomo. Gesù entra e nasce in questa storia di male come colui che serve, come povero che non ha dove posare il capo.

Per guidare i nostri passi nella via della pace, alla ricchezza sostitui la povertà, al potere il servizio, alla superbia l’umiltà. Così si oppone radicalmente al potere del male e lo vince; cambia i criteri dominanti. Proprio per questa sua nascita in povertà, impotenza e umiltà è Messia liberatore e Figlio di Dio.

Il tempo della salvezza è Kairos, è quello più inopportuno e improbabile. Così sarà anche della seconda venuta, quando sarà il massimo male, l’anticristo, allora tornerà il Figlio dell’uomo. Nel disegno di Dio la grande macchina del censimento

mondiale non fa altro che adempiere un dettaglio del piano di Dio. Far nascere il Messia a Betlemme, ciò che Dio, tramite il profeta Michea, aveva preannunciato 700 anni prima. “Partorì il figlio suo, il primogenito”. Questo fatto insignificante, e non il grande censimento, è ora il centro del mondo.

Chi l’avrebbe mai detto che la storia si sarebbe divisa in prima e dopo questa nascita? L’Altissimo si è fatto piccolo, l’Onnipotente bisognoso, la “Parola” grido di bimbo, l’Immortale mortale, pur di essere accolto e abbracciato da noi. E’ il mistero dell’amore di Dio, che sulla terra si espone ad ogni piccolezza ed umiliazione per raggiungere l’amato.

“Maria lo fasciò”: Dio è bisognoso dell’uomo. Si è affidato alle sue mani, fragile e indifeso, avvolto di tenerezza qui e di morte alla fine. Umile, insignificante, bisognoso, accolto nel luogo dove mangiano le bestie. Viene nella nostra verità, perché ci ama. Si espone al rifiuto. Ma è ugualmente sempre lì, come dono senza condizioni.

Quando alla luce subentra la tenebra e all’amore l’odio, l’umanità sperimenta sempre il tragico non senso della guerra. E’ dal cuore dell’uomo che nasce il bene ed il male. In questo Natale 2025 gettiamo le armi delle nostre piccole o grandi guerre e facciamo pace con chi siamo in lite. Allora saremo costruttori di pace e contribuiremo a costruire la civiltà dell’Amore, unica sola speranza per l’umanità di ogni epoca e di ogni tempo.

Il vostro parroco don Stefano



DALL'UFFICIO PARROCCHIALE

BATTESIMI

Sono diventati figli di Dio e membri della nostra comunità cristiana attraverso il sacramento del Battesimo:



LORENZO CAIRELLA (11.10.25, St. Gallus, Kriens)

DESIREE GIGLIOTTI (26.10.25, St. Maria)

NICO PAPALEO (09.11.25, Gesuiti)

Il Signore benedica questi bimbi, i loro genitori ed i padrini che li accompagneranno lungo il cammino della vita.

TUTTA LA COMUNITÀ HA DONATO CON GIOIA

21.09.2025	Offerta per la Missione Interna – Giornata di preghiera federale	Fr. 477.50
28.09.2025	Offerta per MIGRATIO, che opera al servizio dei migranti	Fr. 544.95
05.10.2025	Offerta per aiuto a famiglie della nostra comunità in difficoltà	Fr. 386.80
12.10.2025	Offerta per aiuto a famiglie della nostra comunità in difficoltà	Fr. 539.50
19.10.2025	Offerta per MISSIO - Giornata Missionaria Mondiale	Fr. 193.85
26.10.2025	Offerta diocesana per l'accompagnamento spirituale	Fr. 445.35
01.11.2025	Offerta per la Corale della nostra MCLI	Fr. 390.00
02.11.2025	Offerta diocesana per aiuto costruzione di chiese e cappelle	Fr. 645.75
09.11.2025	Offerta per la Corale della nostra MCLI	Fr. 657.55
16.11.2025	Offerta diocesana per impegni del vescovo	Fr. 490.25

Grazie di cuore per la fraterna e solidale generosità!

VISITATECI SULLA HOMEPAGE E SU FACEBOOK!

Come ben sapete, la tecnologia gioca un ruolo importante anche nel mondo della Chiesa. Pertanto, anche la nostra Missione, attraverso internet ha una sua homepage, che potete visitare quando volete, semplicemente digitando:

www.centropapagiovanni.ch

Su questo sito troverete tante notizie ed informazioni che riguardano la vita e le attività della nostra Missione. Potete contattarci anche tramite facebook:

www.facebook.com

Non mancate di cliccare: **“Mi piace”**

Vi diciamo, sin d'ora, grazie per le osservazioni, i suggerimenti ed i consigli che ci farete pervenire, perché ci sproneranno a fare meglio.

DONAZIONI A SOSTEGNO DEI PROGETTI MISSIONARI

Chi desidera sostenere le iniziative promosse dalla nostra Missione, può farlo con un bonifico bancario presso la **Luzerner Kantonalbank, Codice IBAN: CH50 0077 8010 7523 8630 7**, specificando la finalità del versamento. Il conto bancario è intestato a: **Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke. GRAZIE DI CUORE PER LA VOSTRA GENEROSITÀ!**

I NOSTRI CARI DEFUNTI



DOMENICO SCIANGULA

Nato il 01.01.1948 a Castrolibero (Agrigento)

Domenico nacque in un ambiente familiare amorevole e si formò come tecnico industriale. Nel 1972 emigrò in Svizzera, dove costruì una nuova vita. L'anno seguente, incontrò Angela, la donna che sarebbe diventata sua moglie. Si sposarono nel 1974 e vissero insieme con amore e dedizione. Lavorò per decenni come meccanico e saldatore aeronautico, distinguendosi per competenza e precisione. Amava la natura, la pesca, il giardinaggio e condivideva con Angela la passione per i prodotti regionali. Fu padre affettuoso di Floriana e Pascal, e nonno orgoglioso. I pronipoti portarono nuova luce nella sua vita. Partecipò con entusiasmo alla corsa cittadina di Lucerna con la pronipote, simbolo del legame tra generazioni. Domenico fu attivo nella comunità italiana, nelle associazioni, nella scuola e nel Team Pastorale di Stans. Insieme ad Angela trascorrevano serate giocando a carte, frequentando la palestra e passare del tempo con amici e parenti. La Sicilia rimase sempre nel suo cuore, anche se la Svizzera fu la sua seconda casa. La sua vita fu segnata da umiltà, operosità e senso di comunità. Porteremo con noi il dono della sua presenza, che continuerà a vivere nei ricordi, nei gesti quotidiani e nell'amore che ha saputo seminare. Domenico non è solo parte del nostro passato, ma rimarrà per sempre nel cuore di chi lo ha conosciuto e amato.

**Io sono la resurrezione e la vita.
Chi crede in me quand'anche esso fosse morto,
vivrà e chi vive e crede in me non morirà in eterno.**



MARIACARMELA GARCIA-DE CICCIO

Nata il 15.07.1952 a Conca della Campania (Caserta)

Mariacarmela ha vissuto la sua infanzia e la sua gioventù in compagnia della sua famiglia al paese natale, dove ha anche frequentato le scuole dell'obbligo. Nel 1973 è arrivata in Svizzera per raggiungere il fratello e la sorella, che già vivevano a Lucerna. Ha subito trovato un'occupazione come aiutante in cucina. Nel 1977 ha incontrato e conosciuto ad una festa spagnola il suo futuro marito. Il 24 ottobre 1981 nella chiesa di St. Anton a Lucerna Mariacarmela si è unita in matrimonio con Toribio Garcia Fernandez e dalla loro felice unione sono nati Alessandro ed Alberto. Mariacarmela si è dedicata alla crescita dei figli, donando loro, con gioia e soddisfazione, gran parte della sua vita. Con l'andare del tempo i figlioli hanno preso la loro strada e di conseguenza Mariacarmela e Toribio hanno vissuto uno accanto all'altro amandosi ed aiutandosi a vicenda con grande affetto. Nel 2000 a Mariacarmela è stato diagnosticato un brutto male contro cui ha lottato con tutte le sue forze sin dal primo momento, sempre sostenuta dalla sua famiglia. Purtroppo, nel 2017 la situazione si è aggravata e da allora ha sofferto molto, ma non si è mai arresa. Il 3 ottobre, assistita dal marito e dai figli fino all'ultimo momento, Mariacarmela è venuta a mancare. I suoi cari la ricorderanno sempre con immenso amore e riconoscenza per tutto quello che ha saputo dare alle persone a lei più vicine.



ANTONIO D'ONOFRIO

Nato il 29.07.1944 a Maddaloni (Caserta)

Antonio lasciò la sua famiglia e il suo Paese all'età di 18 anni, come tanti altri giovani dell'Italia del Sud. Giunto in Svizzera ben presto trovò impiego presso una nota azienda siderurgica di Emmenbrücke. Dopo qualche tempo conobbe la sua futura moglie, Grazia Trotta, con la quale costruì una meravigliosa famiglia. I figli, Nicola e Domenica, sono cresciuti con il suo amore e nella fede nel Signore. Grazie alla sua onestà e alla sua gioia di vivere, Antonio entrò a far parte della Corale della Missione Cattolica Italiana di Emmenbrücke. Dopo aver seguito con impegno un corso di formazione teologica, iniziò a collaborare stabilmente con la Missione, svolgendo come volontario un preziosissimo servizio diaconale: visitava gli ammalati negli ospedali e testimoniava la sua fede partecipando attivamente ai momenti di preghiera e di vita comunitaria. Il suo profondo interesse per la vita spirituale ha sempre illuminato la quotidianità della sua famiglia, che gli sarà per sempre grata per questo esempio di fede e di dedizione. Il fragile corpo di Antonio ha dovuto affrontare molte malattie e, purtroppo, il 3 ottobre non è riuscito a superare l'ultima prova che la vita gli aveva imposto. La famiglia, insieme a tutti coloro che lo hanno conosciuto, conserverà di lui un ricordo vivo e affettuoso, portandolo sempre nel cuore.



GIUSEPPE FINELLI

Nato il 13.01.1969 a Torino

Giuseppe, poco tempo dopo la sua nascita, ha conosciuto il paese di origine della sua famiglia, Rotondi, in provincia di Avellino. In Irpinia ha trascorso l'infanzia e la prima adolescenza frequentando le scuole del luogo. All'età di 15 anni insieme alla sua famiglia si trasferì in Svizzera, a Lucerna. Ha terminato le scuole dell'obbligo frequentando la scuola di Staffeln a Reussbühl. Dopo ha intrapreso e concluso in modo brillante l'apprendistato di carrozziere. Successivamente ha svolto altri mestieri e all'età di 35 anni ha cominciato un'attività per conto proprio. Purtroppo, nel 2006 una grave patologia lo ha costretto a smettere di lavorare. Giuseppe era una persona amabile, benvoluta e rispettata da tutti. Si faceva apprezzare per la sua simpatia e disponibilità allo scherzo. Improvvisamente, il 15 ottobre di quest'anno Giuseppe è venuto a mancare ai suoi cari a causa di un'emorragia cerebrale, che si è manifestata in modo fulmineo senza lasciargli scampo. I suoi familiari e gli amici più cari lo ricorderanno sempre per la sua bontà e generosità.



MARIA DE PIANO-CRISCI

Nata il 24.06.1947 a Serino (Avellino)

Non ci sono parole per descrivere la persona speciale che era Maria. Umile d'animo, sempre positiva e mai una parola negativa per nessuno. Una madre amorevole e premurosa. Una nonna dolce e sempre disponibile per le sue nipoti in qualsiasi occasione. La miglior suocera che una nuora potesse avere. Una amica leale, questa era Maria. In poche parole, voluta bene da tutti. Te ne sei andata in silenzio senza fare rumore. Anche questa era una tua caratteristica. Non volevi mai dare fastidio. Per noi il dolore, ma soprattutto il vuoto che lasci è immenso. Consapevoli che non risponderai più al telefono e non aprirai più la porta di casa, che per noi era un nido sicuro, ora ci rattrista. Eri e rimarrai il nostro pilastro sia di vita che di umanità. A malincuore ti lasciamo andare in questo ultimo viaggio. L'unica cosa che ci dà uno spiraglio di conforto è sapere che hai raggiunto il tuo sposo Antonio. Mamma, nonna fai buon viaggio e che voi uniti da lassù ci possiate proteggere. Ci mancherai, ci mancherete immensamente. I tuoi cari



LUIGI PENNA

Nato il 10.06.1934 a Montoro Superiore (Avellino)

Luigi nacque in una famiglia profondamente legata ai valori cristiani. Fin da giovane imparò l'importanza della famiglia, del sacrificio e della dignità del lavoro. Dopo il servizio militare, con coraggio scelse di emigrare in Svizzera alla ricerca di un futuro migliore. A Lucerna costruì la sua vita professionale presso una nota azienda siderurgica di Emmenbrücke, dove lavorò con impegno e serietà fino al pensionamento. Nel 1964 sposò Bianca, con cui condivise 61 anni di matrimonio, fondati su amore, sostegno reciproco e unità familiare. Furono benedetti da due figli, Michele e Rocco, e da nipoti che hanno rappresentato la sua gioia più grande. Luigi era un uomo semplice e autentico, capace di accogliere chiunque con gentilezza, sorriso e cuore aperto. Amava la terra e il giardinaggio, attività che coltivò per oltre 55 anni nel Familiengarten Rothenweidli, creando amicizie sincere e durature. La sua casa era un luogo di calore, dove la famiglia e gli amici trovavano sempre ascolto e serenità. Profondamente credente, partecipava con devozione alla vita della comunità cristiana, attingendo dalla fede forza e gratitudine quotidiana. Luigi ci lascia l'esempio di un uomo buono, generoso e pieno di vita, che ha saputo unire, accogliere e donare amore senza misura. Rimarrà nei cuori di chi lo ha conosciuto come un padre e marito esemplare, un amico fedele, un uomo di pace e di grande umanità.

.....



ANNA PATALANO IN FORTIGUERRA

Nata il 22.11.1939 a Forio d'Ischia (Napoli)

Anna trascorre la sua infanzia nell'amore dei suoi genitori ed aiuta nella crescita di altri sei fra sorelle e fratelli. Dopo le scuole dell'obbligo impara il mestiere di sarta. La sua infanzia trascorre felice insieme alla sua famiglia ed alle sue amiche. Nel 1962, tramite una famiglia di Lucerna, riceve un contratto di lavoro dalla fabbrica di abbigliamento di Lucerna per lei e per sua sorella Rosaria. Si adatta presto alla realtà Svizzera. Trascorre felice la sua vita a Lucerna insieme a sua sorella ed alle sue amiche. La prima domenica di maggio del 1963 conosce Mario Fortiguerra, che diventerà suo marito. Mario sarà il padre dei suoi figli: Domenico e Roberto. Anna e Mario saranno nonni di quattro nipoti e bisnonni di quattro pronipoti. Il 28 ottobre Anna si spegne e lascia un profondo dolore in tutti i suoi cari. Ricorderemo Anna per l'immenso amore che ha avuto per tutti e le saremo sempre grati per i sacrifici che ha fatto per ognuno di noi. Grazie Anna, moglie, mamma, nonna, sappiamo che anche da lassù veglierai su di noi.

INSIEME A TE È VOLATO IN CIELO UN
PEZZO DEL NOSTRO CUORE.
CONTINUEREMO A VIVERE CON GIOIA
SICURI CHE UN GIORNO CI RITROVEREMO.



“STATE PRONTI, PERCHÉ NELL’ORA CHE NON IMMAGINATE, IL FIGLIO DELL’UOMO VERRÀ ”

Con la prima domenica di Avvento la Chiesa apre un nuovo anno liturgico, l’anno A, durante il quale ci faremo accompagnare dall’Apostolo ed Evangelista Matteo. In tutte le chiese viene composta la tradizionale Corona d’Avvento con le quattro candele (le quattro domeniche). In questo tempo forte il Signore ci invita a tenerci pronti per il suo ritorno in un’ora che noi non conosciamo.



La Parola di Dio costella l’Avvento di promesse e attese, gioie e speranze, incontri e accoglienza.

In questa costellazione biblico/liturgica rifulgono quattro testimoni che accompagnano il cammino della comunità cristiana nella vigilanza e nell’attesa: il profeta Isaia, testimone della Parola promessa; il precursore Giovanni, testimone della Parola attesa; il giusto Giuseppe di Nazareth, testimone della Parola custodita; la vergine Maria, testimone della Parola creduta e concepita.

Quest’attesa del suo ritorno dobbiamo viverla con amore, gioia, senza preoccupazioni, tanto meno con paure varie. Vigiliamo su noi stessi, sulle nostre azioni. Riflettiamo anche su come affrontare gli avvenimenti della vita, quelli che avvengono nel mondo e se siamo pronti a leggerli alla luce della Parola di Dio. Non deve mancare in questo tempo d’Avvento la preghiera, perché è importante e nel pensare che il Signore sta per venire, ripetiamo: Vieni, Signore Gesù! - Maranatha!

Don Stefano

SANTE MESSE INFRASETTIMANALI CON PENITENZIALE COMUNITARIA IL 10 E L’11 DICEMBRE

La celebrazione penitenziale è un momento speciale, che ci permette di ringraziare Dio per quanto ci ha donato, di fare un esame di coscienza sulle nostre mancanze e di chiedere la grazia al Signore di aiutarci a camminare verso il bene. Solo con il cuore sgombro da peccati possiamo accogliere la venuta del Salvatore, Gesù. Il sacramento della Riconciliazione è l’incontro con Dio che in Gesù e per la mediazione della Chiesa, risana le ferite e perdona i nostri peccati. Per prepararci ad accogliere in modo degno la luce che sta venendo nel mondo, siamo tutti invitati a rinnovare con la preghiera e la carità la nostra vita. Con tale finalità la nostra Missione invita la comunità a partecipare alle seguenti sante Messe con penitenziale:



Mercoledì, 10 dicembre, alle ore 18.30, nella chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

Giovedì, 11 dicembre, alle ore 17.30, nella chiesa di San Paolo a Lucerna

Durante queste celebrazioni i fedeli avranno modo di potersi confessare individualmente.

SANTE MESSE PER IL SANTO NATALE
MERCOLEDÌ, 24 DICEMBRE – VIGILIA DI NATALE



Ore 18.00 Santa Messa nella Chiesa dei Cappuccini a Sursee
Ore 23.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke

GIOVEDÌ, 25 DICEMBRE - SANTO NATALE

Ore 09.30 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke
Ore 10.00 Santa Messa nella Kapuzinerkirche a Stans
Ore 10.00 Santa Messa bilingue con la comunità locale a Reiden
Ore 11.30 Santa Messa nella chiesa dei Gesuiti a Lucerna
Ore 17.00 Santa Messa nella chiesa parrocchiale di Hochdorf

SANTE MESSE DI FINE ANNO - INIZIO ANNO NUOVO
MERCOLEDÌ, 31 DICEMBRE – SAN SILVESTRO

Ore 17.30 Santa Messa di ringraziamento nella chiesa di San Paolo a Lucerna

GIOVEDÌ, 1. GENNAIO 2026 – CAPODANNO

Ore 10.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke
Ore 11.30 Santa Messa nella chiesa dei Gesuiti a Lucerna
Ore 17.00 Santa Messa nella chiesa parrocchiale di Reiden



SABATO, 6 DICEMBRE: NATALE DEI PENSIONATI
DEL SEETAL AL CENTRO SAN MARTINO DI HOCHDORF

I pensionati cattolici di lingua italiana abitanti nella regione del Seetal (Hochdorf e dintorni) sono invitati a prender parte alla Santa Messa, in occasione della manifestazione **NATALE DEI PENSIONATI**, che avrà luogo **sabato, 6 dicembre, alle ore 11.30, nella chiesa parrocchiale di Hochdorf**. Dopo la celebrazione eucaristica, i pensionati si ritroveranno al Centro San Martino, dove avranno modo di deliziarsi con un gustoso pranzetto, preparato e servito dal TPL di Hochdorf. Chi desidera partecipare a questo evento festivo è pregato di annunciarsi, entro



il **3 dicembre**, presso **Carmela Riccio (Tel. 041 910 36 04)**, oppure presso la segreteria della Missione Cattolica di Lingua Italiana (**Tel. 041 269 69 69**).

DOMENICA, 7 DICEMBRE: NATALE DEI PENSIONATI DI LUCERNA E EMMENBRÜCKE AL CENTRO PAPA GIOVANNI

I pensionati cattolici di lingua italiana di Emmenbrücke, di Lucerna e di tutta la zona periferica della città sono invitati a prender parte alla Santa Messa, in occasione della manifestazione **NATALE DEI PENSIONATI**, che avrà luogo **domenica, 7 dicembre, alle ore 10.00, nella chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke**. Al termine della santa Messa i pensionati che si sono annunciati potranno recarsi al Centro Papa Giovanni, dove sarà servito un ottimo pranzetto. Durante il pomeriggio non potrà mancare un piacevole intrattenimento con musica e tanto buon umore. I pensionati che intendono partecipare a



questa manifestazione natalizia sono invitati ad annunciarsi, **entro il 3 dicembre**, presso la segreteria della Missione Cattolica di Lingua Italiana (**Tel. 041 269 69 69**).



LUNEDÌ, 8 DICEMBRE: LA FESTA DELL'IMMACOLATA

Ogni 8 dicembre celebriamo una delle più belle feste della Beata Vergine Maria: la sua Immacolata Concezione. Questa solennità delinea la figura della Vergine Maria quale snodo tra Dio che preserva dal male, elegge, santifica, e la creatura umana che, pur dotata di libertà, è chiamata a rispondere al volere divino senza riserve. Se da una parte la Vergine, è la “piena di grazia” ed eletta tra tutte le donne, dall'altra si dichiara serva obbediente del Signore. E noi? Ci troviamo in bilico tra l'obbedienza a Dio e il cedimento al Maligno.

“Ogni qualvolta che sperimentiamo la nostra fragilità e la suggestione del male possiamo rivolgerci a Maria”, affermava Papa Benedetto XVI.

Sergio Gaspari



Lunedì, 8 dicembre, per la solennità dell'Immacolata celebreremo le seguenti sante Messe:

EMMENBRÜCKE
LUCERNA

Ore 10.00 CHIESA DI SANTA MARIA (con la comunità svizzera)
Ore 11.30 Chiesa dei Gesuiti

IL MISTERO DEL NATALE

“Cristo nasce, cantate gioia; Cristo scende dal cielo, andategli incontro; Cristo è in terra, alzatevi. La fede che noi oggi celebriamo è la venuta di Dio tra gli uomini, perché noi possiamo accedere a Dio o meglio ritornare a Dio.” (San Gregorio di Nazianzo)

Con la nascita del Salvatore siamo nella gioia perché nel Verbo incarnato contempliamo l'amore di Dio per l'umanità. L'incontro con il Dio in mezzo a noi che ogni anno la Chiesa ci offre nella celebrazione sacramentale del Natale del Signore scaturisce dalla incommensurabile fedeltà di Dio che dispiega il suo progetto di salvezza nei confronti di ogni uomo.

TANTI AUGURI DI BUON NATALE!

Il vostro missionario, don Stefano, unitamente al Consiglio pastorale cantonale, ai sei Team Pastorali Locali ed a tutti i collaboratori della nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna.



GRANDE FESTA DI CAPODANNO AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE

In occasione della grande festa di San Silvestro, Enzo e Rosa sono ben lieti di accogliervi al **Centro Papa Giovanni mercoledì, 31 dicembre, a partire dalle ore 18.00**. Vi aspetta un ottimo cenone e tante piacevoli sorprese. La serata sarà allietata da tanta buona musica dal vivo con una band italiana molto speciale. **Per informazioni e prenotazioni telefonate, entro il 22.12.2023, ad Enzo (Natel 076 533 62 05) oppure a Rosa (Natel 078 740 57 54).**



IL COMITATO GENITORI DI LUCERNA DARÀ VITA ALLA MAGICA NOTTE DELLA BEFANA, SABATO, 10 GENNAIO 2026



Il Comitato Genitori di Lucerna vi invita, tra cultura e tradizione, alla **FESTA DELLA BEFANA, sabato, 10 gennaio 2026, presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, dalle ore 18.30 alle ore 01.30.**

Divertimento per tutta la famiglia con Massimo Pileggi e il gruppo di ballo de “I pizzicati”.

Gli interessati sono pregati di annunciarsi, **entro il 5 gennaio 2026**, presso il presidente del Comitato Genitori, **il signor Salvatore Mancarella, Natel 076 443 30 74 / E-Mail: s.mancarella@hotmail.com**

ATTENZIONE!!! Si raccomanda di posteggiare l'auto sul grande parcheggio aziendale della ditta HAGER, (Sedelstrasse e Emmenmattstrasse).



NATALE DEI BAMBINI

DOMENICA 14 DICEMBRE 2025

Ore 14.30: PORTE APERTE E ACCOGLIENZA

**Ore 15.00: INIZIO DELLA FESTA
CENTRO PAPA GIOVANNI**

**Durante il pomeriggio:
La tradizionale TOMBOLA, un piccolo
regalino per tutti i bambini presenti e vari
intrattenimenti da parte di tutto l'Oratorio.**

**Vi preghiamo di annunciarvi entro, mercoledì 09
dicembre 2025, telefonando al segretariato della
Missione allo 041'269'69'69.**

PARCHEGGIATE LE AUTO PRESSO LA DITTA HAGER.

IL "BAMBINELLO" NELLE FAMIGLIE

Anche quest'anno, dal 30 novembre fino al 6 gennaio 2026, faremo girare il "bambinello" nelle famiglie. Chi ha piacere di ospitarlo potrà annunciarsi in segretariato allo 041 269 69 69 oppure direttamente presso don Stefano 076 497 19 65. Il parroco sarà ben lieto di benedire le famiglie che apriranno le loro porte per accogliere la venuta del "bambinello".

CRESIMA 2026: GIOVANI ADULTI

**1° Incontro: domenica, 18 gennaio, ore 14.00,
presso il Centro Papa Giovanni in Emmenbrücke**

Incontro informativo sul cammino di preparazione alla cresima
(date degli incontri, le varie tematiche etc.).

Per tutti i ragazzi con l'anno **di nascita fino al 2009!**

Annunciatevi al più presto, presso il segretariato di Missione allo
041 269 69 69 oppure inviando una mail a:
missione#cattolicaitaliana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch

SABATO, 7 FEBBRAIO: QUARTA SERATA DI SOLIDARIETÀ ORGANIZZATA DAL GRUPPO "ITALIANI A LUCERNA"

Sabato, 7 febbraio 2026, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, il gruppo "Italiani a Lucerna", guidato da Giuseppe Mastrorocco, darà vita alla quarta serata di solidarietà.

Tutti coloro che desiderano prender parte a questa manifestazione di solidarietà, sono pregati di annunciarsi, **entro il 3 febbraio 2026**, presso il responsabile dell'evento, **il signor Giuseppe Mastrorocco, Natel 079 521 51 55.**

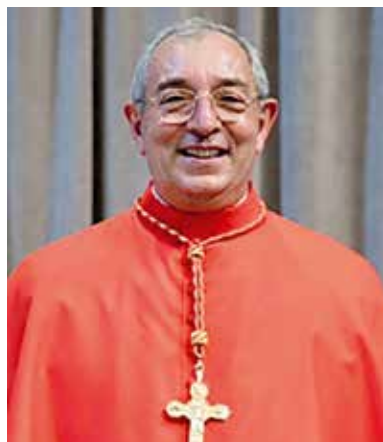
ATTENZIONE!!! Si raccomanda di posteggiare l'auto sul grande parcheggio aziendale della ditta HAGER, (Sedelstrasse e Emmenmattstrasse).



FESTA DELLA MISSIONE AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE – DOMENICA, 21 FEBBRAIO 2026

Carissimi fratelli e sorelle vi invitiamo, sin d'ora, a riservarvi la data del **21 febbraio 2026**, per festeggiare insieme a tutta la nostra comunità di Missione questo importante avvenimento pastorale.

Ore 10.00: Santa Messa presso la chiesa di Santa Maria in Emmenbrücke, presieduta dal cardinale, Sua Eminenza Reverendissima, Angelo De Donatis, Penitenziere della Casa Pontificia e con la presenza del cantante POVIA.



Ore 12.30: Pranzo frugale gratuito presso il Centro Papa Giovanni per tutti coloro che si sono annunciati.

Seguiranno, nel corso del pomeriggio, intrattenimenti vari. **Dunque, segnate sin d'ora nella vostra agenda personale questa data: DOMENICA, 21 FEBBRAIO 2026!**



CONTRIBUTO ANNUALE A FAVORE DI "FIAMMA"

Ringraziamo di tutto cuore i lettori e le lettrici, che annualmente ci fanno pervenire un loro prezioso contributo per il mantenimento della nostra pubblicazione. Questo gesto di solidarietà ci consente di pubblicare "FIAMMA", e di giungere puntualmente in tutte le case dei cattolici di lingua italiana nel **Canton Lucerna**.

PER UN VERSAMENTO SERVITEVI DEL CODICE **IBAN: CH20 0077 8223 0609 1200 1**

"FIAMMA" rappresenta per la nostra grande comunità di Missione un mezzo di informazione, di confronto, di dialogo ed anche di formazione molto importante.

GRAZIE MILLE, PER IL VOSTRO GENEROSO CONTRIBUTO!!!



PELLEGRINAGGIO A LOURDES DA MARTEDÌ, 12 A SABATO, 16 MAGGIO 2026

Da oltre 160 anni la Grotta di Lourdes è un polo d'attrazione per milioni di pellegrini. Le giornate del pellegrinaggio sono dedicate alla partecipazione alle celebrazioni religiose ed alla visita ai luoghi di Santa Bernadette. Il pellegrinaggio ci aiuta a scoprire il messaggio che Maria ha lasciato alla piccola Bernadette ma che è destinato a tutti noi:

"PREGATE PER I PECCATORI, VENITE A LAVARVI, A PURIFICARVI, A RIPRENDERE UNA VITA NUOVA!"



Al mattino del 12 maggio partenza in pullman dal Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke per raggiungere l'aeroporto di Zurigo. Volo diretto per Lourdes. Arrivo a destinazione e sistemazione in albergo. Saluto alla Madonna presso la Grotta delle apparizioni e Santa Messa. Durante il pellegrinaggio si vivranno momenti intensi di preghiera attraverso le Celebrazioni del Santuario: Santa Messa internazionale, Adorazione Eucaristica e Fiaccolata aux Flambeaux.

Altri momenti molto forti di preghiera e meditazione accompagneranno le giornate: Via Crucis, visita ai "ricordi" di Santa Bernardetta e visita al Santuario. Durante la permanenza ci sarà la possibilità di momenti di preghiera personale e di accostarsi al Sacramento della Riconciliazione.



Sabato 16 maggio celebrazione della Santa Messa e saluto alla Vergine. Trasferimento in aeroporto per il rientro. A Zurigo un pullman accompagnerà i pellegrini ad Emmenbrücke.

Nel prossimo numero di **FIAMMA**, troverete tutte le informazioni dettagliate con i prezzi del viaggio. Intanto riservatevi la data.

PELEGRINAGGIO GIUBILARE A ROMA



Dal 1. all'8 ottobre si è svolto il pellegrinaggio a Roma per l'Anno Santo giubilare, al quale hanno partecipato complessivamente cinquantadue persone, guidate spiritualmente e fattivamente dal nostro missionario, don Stefano. Nella cornice della giornata mondiale dedicata al giubileo dei migranti, che si è celebrato nella città santa il 4 e il 5 ottobre, il nostro pellegrinaggio ha assunto uno spessore tutto particolare, perché durante il viaggio sono stati visitati ben cinque importanti e significativi santuari e luoghi di culto (Loreto, Assisi, Cascia, Lanciano e Bologna), dove i nostri pellegrini hanno avuto modo di conoscere in modo approfondito questi santi luoghi di accoglienza, le figure dei santi, ivi venerati, di vivere con speranza e fiducia la propria fede, pregando e celebrando l'Eucarestia.

Il momento più bello ed emozionante per i nostri pellegrini è stato quando, arrivati a Roma e giunti finalmente a piazza San Pietro, è apparsa agli occhi dei pellegrini in tutta la sua bellezza e maestosità la Basilica simbolo della cristianità nel mondo.

Il ricco programma giubilare del sabato e della domenica a Roma, prevedeva due giorni di incontri, di testimonianze, di festa e di spiritualità alla presenza del Santo Padre. Il giorno più significativo e indimenticabile per tutti i pellegrini è sicuramente stato domenica, 5 ottobre, allorché Sua Santità, Papa Leone XVI, ha celebrato la Santa Messa ed impartito la sua benedizione a piazza San Pietro. Nel pomeriggio l'esperienza dei nostri pellegrini si è altresì arricchita con il passaggio e la preghiera della Porta Santa della Basilica Madre e capo di tutte le chiese del mondo e sede della cattedra del Papa, San Giovanni in Laterano e con la preghiera e la salita alla Scala Santa, che racchiude le scale del Pretorio macchiate del sangue di Nostro Signore Gesù Cristo.



Questo pellegrinaggio giubilare è stato per i nostri pellegrini lucernesi un tempo di crescita e di incontro con il Dio vivente. Insieme abbiamo camminato verso il Signore, sorreggendoci gli uni gli altri come membra di un unico corpo. E' stata una straordinaria

esperienza spirituale che rimarrà per sempre nella memoria e nel cuore di tutti i partecipanti. Un ringraziamento molto speciale spetta a don Stefano per aver saputo creare un clima caloroso e accogliente tra i partecipanti e per aver ben curato ogni dettaglio del pellegrinaggio.

Siccome le immagini valgono più di mille parole, le foto qui pubblicate hanno ben immortalato questa importante esperienza di vita e di fede.



FESTA DEI NONNI

Domenica 12 ottobre la nostra Missione ha celebrato la festa dei nonni. Anche quest'anno la festa dedicata ai nonni ha riscosso un grande successo, perché nei giorni precedenti all'evento la segreteria della Missione è stata subissata di telefonate. La numerosa presenza dei nonni e di loro parenti ed accompagnatori ha superato tutte le aspettative della vigilia.

Più di duecento partecipanti hanno vissuto una meravigliosa giornata di festa, dapprima con la Santa Messa celebrata nella chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke, magnificamente animata da "Le Note Libere", sotto la guida di Simona Benevenga, e dall'ospite canoro, Giuliano. Successivamente, al Centro Papa Giovanni, è stato servito un semplice, ma gustosissimo pranzetto a prezzi stracciati, cui ha fatto seguito un allegro e piacevole intrattenimento pomeridiano con le canzoni ritmate del ben noto cantante Giuliano, il cui brano di maggior successo, nel 1968, fu "Il ballo di Simone".



Per l'occasione don Stefano rivolgendosi ai presenti ha messo in rilievo il ruolo unico dei nonni all'interno delle famiglie ed anche della nostra comunità di Missione. Questa manifestazione in loro omaggio ha voluto mettere in risalto il legame profondo tra generazioni e ringraziare, ancora una volta, ad alta voce chi custodisce tradizioni, saggezza e affetti.



Un grande "grazie" va al gruppo dinamico per tutto il loro instancabile lavoro.

SANTA MESSA CON LA COMUNITÀ DI SAN PAOLO A LUCERNA

Domenica, 19 ottobre, con la Santa Messa bilingue nella chiesa di San Paolo a Lucerna la nostra comunità di missione ha condiviso la mensa del Signore con i nostri fratelli e sorelle svizzeri. E' stato un bel momento di condivisione e fraternità, che ha voluto metter in risalto l'unità della nostra Chiesa per la quale non ci sono stranieri, ma solo figli di Dio.

La celebrazione eucaristica è stata presieduta dal nostro don Stefano insieme al parroco locale don Rafal Lupa.



Naturalmente, anche i ministranti ed i lettori di entrambe le comunità linguistiche hanno saputo dare un loro significativo contributo alla Santa Messa. Da un punto di vista musicale la nostra Corale di Missione a quattro voci, sotto la direzione del maestro Rino Caré, ha dato un saggio della sua bravura animando magnificamente la liturgia con brani liturgici molto toccanti in italiano e in tedesco.

A conclusione della Santa Messa tanti fedeli si sono recati nella sala adiacente alla chiesa per vivere la fraternità in modo ancora più intenso e per gustare un ottimo aperitivo a base di pizze e buon vino, ottimamente preparato e servito dal nostro Gruppo Dinamico e dal consiglio pastorale della parrocchia di San Paolo.



SANTA MESSA PER I CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA



Domenica 9 novembre, la nostra comunità missionaria ha celebrato la Santa Messa delle ore 10.00 nella Chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke, dedicando il proprio pensiero a tutti i connazionali che hanno sacrificato la vita lavorando in terra straniera e a quanti sono caduti, ovunque nel mondo, per un ideale di Patria e di attaccamento al dovere. Nella sua riflessione per questo momento commemorativo, don Stefano ha voluto sottolineare in particolare i sacrifici e il grande contributo dei numerosi migranti italiani allo sviluppo dei Paesi che li hanno accolti.

Costretti ad abbandonare la terra dove erano nati e cresciuti per cercare altrove migliori opportunità di vita e di lavoro, essi rappresentano un autentico modello per le future generazioni. Con tenacia, dedizione e umiltà hanno saputo valorizzare le proprie capacità, guadagnandosi il rispetto altrui e rendendo onore anche al nostro Paese. Le parole di don Stefano hanno espresso un profondo sentimento di riconoscenza verso la grande storia dell'emigrazione italiana, fatta di sacrifici ma anche di coraggio e dignità. La celebrazione liturgica, ben animata dalla Corale della nostra Missione, ha visto la partecipazione di un folto numero di fedeli. Alla Santa Messa, in segno di memoria e di gratitudine verso i nostri connazionali, hanno preso parte il Console Generale d'Italia a Zurigo, dottor Mario Baldi, la cui presenza ha rappresentato un importante segno di vicinanza alla collettività, e diversi rappresentanti dell'associazionismo italiano nel Canton Lucerna. Al termine della celebrazione, i fedeli si sono recati nei pressi del Centro Papa Giovanni, dove sorge il monumento eretto in onore dei migranti. Lì si è tenuto un momento di preghiera guidato da don Stefano; dopo la benedizione, è stata deposta una corona di fiori in segno di omaggio e memoria. La commemorazione si è conclusa in un clima di fraternità e condivisione: il Gruppo Dinamico della nostra Missione ha infatti impreziosito l'evento offrendo un delizioso aperitivo, preparato con cura e molto apprezzato da tutti i presenti.



Siamo lieti di invitarvi alla Festa di Natale delle Famiglie

**Domenica 7 Dicembre
2025**

nella *Gemeindesaal* di Ennetbürgen

(Buochserstrasse 1a)

dalle ore 14:30



Durante il pomeriggio ci
sarà una Tombola,
qualche Quiz e
giustamente non
mancheranno
mandarini e noccioline

Per le iscrizioni potete prendere contatto
con la Missione allo 041 269 69 69.

Vi aspettiamo numerosi
Il Team pastorale locale di Stans



DEDICARE IL PROPRIO TEMPO LIBERO AL PROSSIMO COLLABORANDO ALLA VITA PASTORALE DELLA MISSIONE



Se della Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna il sacerdote, don Stefano, è il motore, i tantissimi collaboratori e volontari ne rappresentano il carburante. Essi, guidati da don Stefano, investono il proprio tempo libero con fedeltà ai valori cristiani e massimo impegno, disposti a stare insieme e riunirsi in uno spirito di gratitudine e solidarietà. La loro presenza e collaborazione attiva contribuisce in modo determinante alla vita pastorale della nostra Missione. I volontari hanno il privilegio di conoscere in prima persona i bisogni e le potenzialità della comunità che servono, e di cui fanno parte. Essi si adoperano con tanta abnegazione e fatica per rendere comunità qualche migliaio di persone, dando un segno concreto di speranza e prossimità, rinnovando la forza della testimonianza che si nutre ogni

giorno di carità operosa e fede vissuta. I gruppi che contribuiscono alla vita pastorale della nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna sono i seguenti:

Il Consiglio Pastorale, braccio destro di don Stefano, discute, presenta proposte per le attività della Missione e programma iniziative.

I sei TPL (Team Pastoralì Locali: a Lucerna, a Emmenbrücke, a Sursee, a Hochdorf, a Reiden e a Stans), in collaborazione col parroco, sono responsabili delle attività promosse e realizzate nelle varie zone della nostra sempre più grande Missione.

La Corale “Papa Giovanni XXIII” ed il coro giovanile “Le Note Libere”, si mettono a disposizione a guidare il canto dell’assemblea ed animano le più significative celebrazioni liturgiche.

Il Gruppo ministranti, il Gruppo lettori, il Gruppo dei ministri straordinari dell’Eucaristia e la Commissione liturgica sono formati da laici che svolgono un ministero e sono disposti ad offrire un prezioso servizio durante le celebrazioni liturgiche.

L’Oratorio, il Gruppo Teens ed il Gruppo Giovani, questi gruppi coinvolgono i bambini, i ragazzi ed i giovani che sono animati dal valore dello stare insieme, del formare un gruppo che s’incontra, si conosce ed impara a vivere insieme, costruisce amicizie e cresce nella fede in Gesù.

Il Gruppo Carismatico Gesù Risorto e quello del Rosario “Regina della Pace” animano la preghiera e l’incontro con Dio.

Il Gruppo Dinamico si occupa degli aperitivi alla fine delle Sante Messe e di ogni occasione di festa della nostra Missione.

Il Gruppo Diaconia svolge un’attività caritativa a favore di anziani e malati.

I Gruppi pensionati ad Emmenbrücke, a Lucerna, a Sursee e a Reiden, offrono l’opportunità a molti pensionati ed anziani di trascorrere in modo spensierato qualche ora in buona compagnia.

Ebbene, a conclusione di questo anno 2025, la nostra Missione desidera dire **GRAZIE** al gran numero di persone che, con profondo senso di gratuità e di corresponsabilità, danno “una mano forte” nei vari impegni che essa si assume per il bene di tutti. Spesso sono persone che non sono neppure conosciute nel bene che fanno in silenzio e umiltà. Ovviamente, il **GRAZIE** non è solo del parroco, ma vuole essere soprattutto quello di tutti i beneficiari, perché sono loro che, per primi, godono del bene che questi volontari fanno per la nostra comunità di Missione.

Attenzione!!!! Tutti i gruppi della nostra Missione summenzionati sono sempre aperti a dare il benvenuto a nuove persone, quindi se qualcuno fosse interessato a partecipare... lo aspettiamo a braccia aperte!!!

ITINERARIO DI PREPARAZIONE AL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO – ANNO 2026

1. Incontro: Domenica, 18 gennaio 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano

Presentazione e conoscenza dei partecipanti. Spiegazione della documentazione necessaria per la celebrazione del matrimonio (Il cammino dell'amore coniugale 1. tappa).

2. Incontro: Domenica, 25 gennaio 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano

"Due universi s'incontrano" (Il cammino dell'amore coniugale 2. tappa).

3. Incontro: Domenica, 1. febbraio 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano

"Uomo-donna: dalla sessualità all'amore. Il linguaggio del corpo. L'armonia sessuale fa parte dell'amore della coppia. Aspetti medici della coppia. La salute della coppia e dei figli". (Il cammino dell'amore coniugale 3. tappa).

4. Incontro: Domenica, 8 febbraio 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke col Dr. Lucio Carraro

"Chi sono io e chi è il mio partner?". Come si diventa coppia. Dall'innamoramento all'amore. La comunicazione e la conflittualità nella coppia (Il cammino dell'amore coniugale 4. tappa).



5. Incontro: Domenica, 8 marzo 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano.

"Contratto o alleanza?" Alla luce della Parola di Dio scopriamo il magnifico progetto! (Il cammino dell'amore coniugale 5. tappa).

6. Incontro: Domenica, 15 marzo 2026, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano + incontro con i genitori/suoceri col Dr. Lucio Carraro.

"Celebriamo il nostro matrimonio". Preparazione e spiegazione della Messa del matrimonio. Sceglieremo le letture, il rito, le preghiere e i simboli del matrimonio. (Il cammino dell'amore coniugale 6. tappa)



TAGLIANDO D'ISCRIZIONE

Lei

.....

.....

Cognome, nome, indirizzo e telefono

Lei

.....

.....

Cognome, nome, indirizzo e telefono

si impegnano a partecipare agli incontri previsti per l'itinerario prematrimoniale 2026

Spedire questo tagliando d'iscrizione a: MCLI, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke
oppure tramite E-Mail: missioneccattolicaitaliana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch

DICEMBRE 2025



1	Lu	Ore 19.30 Prove "Le Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica al CPG
2	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
3	Me	Ore 14.00 Incontri del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 Incontro dell'Oratorio al CPG; Ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
4	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf
5	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
6	Sa	Ore 11.30 Santa Messa dei pensionati con pranzo a Hochdorf; Ore 17.00 Santa Messa a Sursee
7	Do	II Domenica di Avvento - NATALE DEI PENSIONATI AL CPG; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 14.30 Natale delle famiglie a Ennetbürgen; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; ore 17.00 Santa Messa a Reiden
8	Lu	SOLENNITA' DELL' IMMACOLATA: Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria insieme alla comunità Svizzera; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti (non c'è il gruppo carismatico)
9	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; Ore 18.00 rosario "regina della pace" presso il Centro Papa Giovanni
10	Me	Ore 14.00 Incontri del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 Incontro dell'Oratorio al CPG; Ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria
11	Gio	Non c'è il gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
12	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
13	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
14	Do	III Domenica di Avvento - NATALE DEI BAMBINI AL CPG Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Stans
15	Lu	Ore 19.30 Prove "Le Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica al CPG
16	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
17	Me	Ore 14.00 Incontri del mercoledì a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
18	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 pozzo di Giacobbe (catechesi) presso il Centro Papa Giovanni; prove coretto di Hochdorf
19	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; prove coretto di Lucerna
20	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
21	Do	IV Domenica di Avvento - Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden
22	Lu	Ore 20.00 preghiera carismatica al CPG
23	Ma	
24	Me	Vigilia Natale - Ore 18.00 Santa Messa a Sursee; ore 23.00 Santa Messa presso la chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke
25	Gio	Natale - Ore 09.30 Santa Messa presso la chiesa di Santa Maria; ore 10.00 Santa Messa a Stans; ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 10.00 Santa Messa bilingue a Reiden con la comunità svizzera; Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf
26	Ve	Santo Stefano
27	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
28	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 17.00 Santa Messa a Stans
29	Lu	
30	Ma	
31	Me	TE DEUM- Santa Messa di ringraziamento alle ore 17.30 presso la chiesa di San Paolo



GENNAIO 2026

1	Gio	Giornata mondiale della pace: Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la Chiesa dei Gesuiti; ore 17.00 Santa Messa a Reiden
2	Ve	(Don Stefano manca dal 2.1-9.1)
3	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
4	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
5	Lu	Ore 14.00 gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.30 prove "Note Libere" al CPG
6	Ma	Epifania - Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
7	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; non si celebra a Santa Maria; prove coretto di Sursee
8	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Non si celebra presso la chiesa di San Paolo; prove coretto di Hochdorf
9	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
10	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
11	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa nella chiesa dei Gesuiti a Lucerna; Ore 17.00 Santa Messa a Stans; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
12	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG; ore 20.00 gruppo carismatico al CPG
13	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; ore 18.00 rosario "Regina della Pace" presso il Centro Papa Giovanni
14	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
15	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
16	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
17	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
18	Do	INIZIO ITINERARIO PREMATRIMONIALE + CORSO DI CRESIMA – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 12.00 pranzo in amicizia e compagnia con la comunità di Reiden e dintorni al Centro Parrocchiale di Reiden; ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 incontro del gruppo Giovani al CPG
19	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG; ore 20.00 gruppo carismatico al CPG
20	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
21	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
22	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 "pozzo di Giacobbe" (catechesi) al CPG; prove coretto di Hochdorf
23	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
24	Sa	Ore 17.00 Santa Messa presso la Martinskapelle; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf
25	Do	II INCONTRO ITINERARIO PREMATRIMONIALE: Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 17.00 Santa Messa a Stans; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
26	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG; Ore 20.00 gruppo carismatico al CPG
27	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG; Ore 18.00 rosario "Regina della Pace" presso il Centro Papa Giovanni
28	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
29	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
30	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG
31	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Hochdorf

CI SIAMO!!! RIAPERTURA DAL 1. DICEMBRE 2025

Cucina tradizionale svizzera e mediterranea.
Sale disponibili per battesimi, comunioni, compleanni e altri eventi.
Non vediamo l'ora della tua visita!

Saluti Famiglia Barbato



Ristorante e Pizzeria Seetäli, Hochdorferstrasse 1, 6020 Emmenbrücke
Telefon 041 260 24 01 – info@seetäli.com



Segretariato regionale di Lucerna • **Sezione Lucerna - Italia**

Bireggstrasse 2 • 6003 Luzern

Tel. 041 318 00 88 • Fax 041 318 00 77 • e-mail: luzern@syna.ch

Consulenza giuridica / Orario di sportello: su appuntamento fatto al **più tardi il giorno prima.**

Apertura sportelli: Inoltro e ricevimento di documenti, informazioni generali.

Orari di apertura telefono

da Lunedì al Giovedì 08:30 – 11:45 14.00 – 17.00

Venerdì 08:30 – 11:45 14.00 – 16.00

Orari di consultazione

Lunedì Pomeriggio 14:00 – 19:00 (consulenza senza appuntamento)

Mercoledì Pomeriggio 14:00 – 17:00 (consulenza senza appuntamento)

Assistenza a **Reiden** (Ristorante Schwanen) Ogni 1° giovedì del mese ore 18:00 - 19:00

Assistenza a **Sursee** (Ristorante Brauerei) Ogni 4° martedì del mese ore 18:00 - 20:30

Assistenza a **Hochdorf** (Centro Portoghese) Ogni 2° + 4° mercoledì del mese ore 19:00 - 20:30



Bireggstrasse 2 / 6003 Luzern

Responsabile: Francesco Firinga

Tel. 041 310 30 04 / luzerna@inas.ch

Tutti i giorni Mattina: 9:00 – 11:45

Assistenza e consulenza gratuita

per pensioni italiane e svizzere,
infortuni, contributi, ecc.

Pomeriggio: 14:30 – 17:30

AZB

CH-6020 Emmenbrücke

P.P. / Journal

Post CH AG

ATTENZIONE!!!

Coloro che desiderano ricevere FIAMMA in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di informarci:

missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



www.centropapagiovanni.ch

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina "Centro Papa Giovanni Emmenbrücke": Trovateci su www.facebook.com. Non mancate e cliccate "Mi piace".



Centro Papa G. su Facebook

**Il tuo fisioterapista italiano
a Lucerna**



Specializzato in Terapia Manuale, Riabilitazione Ortopedica, del pavimento Pelvico e Sportiva, Pilates terapeutico e Massaggio Classico, **Luca** offre un approccio moderno e completo per migliorare la tua mobilità, ridurre il dolore e ritrovare energia. Riconosciuto in tutta la Svizzera dalle casse malati complementari (EMR).



***Da gennaio appuntamento il martedì ore 14:20 al Centro
Papa Giovanni per la ginnastica dei pensionati***

**Lo studio si trova in:
Winkelriedstrasse 58, 6003 Luzern
+41 76 513 73 51
360physiotherapie@gmail.com**

